



# 月刊 ウポポイ

白老町ウポポイから  
季節の便りを毎月お届け。

11  
[2023]  
No.4

11月1日(水)からホワイトシーズンプログラムがスタート。  
楽器をさわることができる新しいプログラムも登場です!

## 11月の営業

開園時間

9:00~17:00(最終入場 16:00)

休園日

6日(月)、13日(月)、20日(月)、27日(月)

## ウポポイスタッフからのお知らせ

アヌココロ アイヌ イコロマケナル  
国立アイヌ民族博物館

ギャラリートークでは、博物館職員が特別展示「アイヌ史展」の見どころをご紹介します!

ヤイハノツカラ チセ  
体験学習館

小さいお子様も楽器に触れられる体験をご用意して、皆さまのお越しをお待ちしております。

ウエカリ チセ  
体験交流ホール

「イノミ」の上演が11月3日(金・祝)にあります。年内最後の公演なのでぜひご覧ください!

イカラ ウシ  
工房

11月末に「イラクサ」を採ります。糸にして衣服や身の回りの道具に使われる植物です。

テエタ カネ アン コタン  
伝統的コタン

今年も残すこと2カ月です。日に日に寒くなってきていますが、囲炉裏のあるチセで温もりを感じながらプログラムを楽しみませんか。

編集部

歓迎の広場に新しい休憩所ができました。カフェのスイーツを食べたり、飲み物で一息ついたり、ご自由にご利用いただけます。



## 今月のイベント

※変更の場合がございます。最新情報はHPをご確認ください

1(水) ・チュプカムイノミ(月例カムイノミ)

3(金・祝) ★ウポポイ無料開放日★

★アイヌアートショー2023★

・伝統芸能上演「イノミ」特別公演

・無料開放日博物館イベント 見て・聞いて・学ぼう!“アイヌ文化”

・博物館特別展示 ギャラリートーク③④

4(土) ★アイヌアートショー2023★

・博物館特別展示 ギャラリートーク⑤

4(土) ~5(日) ・帯広カムイトウウポポ保存会 舞踊等披露

18(土) ・博物館特別展示 ギャラリートーク⑥

・「ウポポイイルミネーション」スタート

19(日) ・博物館特別展示「考古学と歴史学からみるアイヌ史展 —19世紀までの軌跡—」最終日

25(土) ~26(日) ・様似民族文化保存会 舞踊等披露

## ◆ウポポイのアイヌ語◆

ウアイヌコロ コタン  
uaynuکور kotan

意味:民族共生象徴空間

※新表現

(ウアイヌコロ「互いを敬う、敬い合う」  
コタン「集落、村」)

ウポポイでは、アイヌ語を第一言語とし、既存のアイヌ語にはない言葉をアイヌ語で表現する取組を行っています。「共生」を「互いを敬う事」とし、1つの大きな村と見立てて「ウアイヌコロ コタン=互いを敬う村」としました。

愛称の「ウポポイ」と一緒に、こちららもぜひ覚えてください。

※アイヌ語には地域によって方言差があります。

詳細・  
お問合せ

(公財)アイヌ民族文化財団 民族共生象徴空間運営本部  
☎0144-82-3914



イベント等の詳細はHP・SNSをチェック!



ウポポイHP

博物館HP